الأمم المتحدة
S/2016/319
مجلس الأمن
Distr.: General
6 April 2016
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٩٥٨ (٢٠١٠) الذي طلب فيه المجلس إليّ أن أقدم للمجلس سنويا تقريرا يتناول بالتحليل أغراض استخدام حساب الضمان المشار إليه في الفقرتين ٤ و ٥ من ذلك القرار ونفقاته.

وقد دأبت في السنوات السابقة، ابتداء من عام ٢٠١٢، على تقديم تقارير سنوية إلى المجلس في موعد أقصاه ٣١ آذار/مارس، وهو تاريخ إقفال حسابات الأمم المتحدة السنوية. غير أنه تأخر إقفال حسابات عام ٢٠١٥، وبالتشاور مع مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، جرى تمديد الحد الزمني لإعداد جميع البيانات المالية المتعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ إلى نهاية أيار/مايو ٢٠١٦. وفي ضوء ما سبق، ولكفالة أن يتضمن التقرير النفقات بصيغتها الواردة في البيانات المالية، أود أن أطلب تمديد مهلة تقديم تقريري إلى مجلس الأمن حتى ٣١ أيار/مايو ٢٠١٦.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

060416 060416 16-05590 (A)
الرجاء إعادة استعمال الورق